

# Hawthorn Melbourne



學生指南  
2024/25



認同許可



# 歡迎來到 墨爾本

1986

霍桑教育機構  
(Hawthorn Institute  
of Education) 設立霍  
桑英語中心 (HELIC)

1987-89

廣開各類課程，  
包括 GE、EAP、  
IELTS 備考課程及  
商務英語課程

1990

HELIC 與墨爾本大學  
開始合作

1997

HELIC 併入墨爾本大學

2000

開設高中預科課程 (即現  
在的高中英語課程)

# 目錄

生活型態	2
校園介紹	3
協助輔導	4
學習研究	6
課程資訊	8
入學申請	16

Hawthorn-Melbourne 從 1986 年開始為學生提供高素質的英語訓練課程。Hawthorn-Melbourne 教職員致力於協助您在英語學習方面有著長足進步。

2007

Navitas 收購 HELC。  
更名 Hawthorn-  
Melbourne

2008

開設墨爾本大學英語  
銜接課程

2024

Hawthorn-  
Melbourne  
自 442 Auburn  
Road, Hawthorn  
搬遷至現址

# 生活型態

澳洲最棒的大學城！\*墨爾本是一座友善、有活力且多種文化兼容並蓄的城市，更有許多值得分享之處。墨爾本人口數超越 500 萬，向來是全球最適合居住的城市之一。

墨爾本在澳洲是公認的文化、購物、美食和體育大城，所以是非常理想的居住和就學地點。

## 探索

住在大都會城市好處多多，而且，這裡有著四通八達的火車、電車及巴士交通網，想遊遍各地一點也不難。墨爾本由許多獨特特色的郊區構成。聖科達 (St Kilda) 海灘氣氛輕鬆閒適，斐茲洛伊區 (Fitzroy) 處處散發波西米亞風情，南亞拉區 (South Yarra) 則是高級購物和美食佳餚齊聚的聖地。

想要去風光明媚的地方體驗一日遊？鄉間小鎮、景觀壯闊的山脈、酒莊、美麗的海灘和滑雪勝地，都是非常棒的選擇。

## 飲食

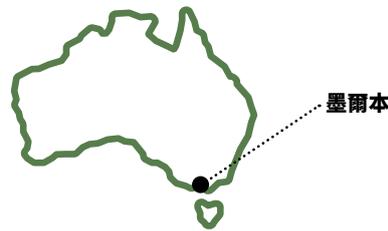
在墨爾本，吃東西可是件大事！不論您喜歡高級餐飲、休閒咖啡館、露天美食廣場或是便宜的外帶餐點，這裡的選擇多到出人意料。這座城市人均咖啡館和餐廳數量排名高居全球之冠。墨爾本人口族群的文化背景相當多元，也因為如此，不論預算高低，在這裡都能找到世界各地的正宗風味美食。

墨爾本人也相當熱愛咖啡，想品嚐完美的義式濃縮、卡布奇諾或拿鐵，全都近在咫尺！

## 生活型態

在購物區裡大逛特逛，到城市裡處處可見的公園和花園走走，去看看展覽，或者每天晚上享受悅耳的現場音樂，在墨爾本就該這樣消磨時間。另外，這裡也常舉辦許多世界級盛事，例如澳洲網球公開賽 (Australian Open)、澳洲大獎賽 (Australian Grand Prix)、國際喜劇節 (International Comedy Festival)、白夜節 (White Night)，或是美食美酒節 (Food and Wine Festival)，日常生活更加多姿多采。

住在墨爾本，無論想放鬆或想積極參與各類活動，全都隨心所欲。



\*QS 排名：2023 年最佳大學城 - [topuniversities.com/city-rankings/2023](https://topuniversities.com/city-rankings/2023)



# 校園介紹

Hawthorn-Melbourne 校園位於市中心，交通四通八達，方便您盡情享受墨爾本的一切。校園週遭有各類餐飲選擇、很棒的咖啡廳，以及各式各樣的商店，離火車站、電車及巴士停靠站也非常近。

在校園裡就能俯瞰卡爾頓花園 (Carlton Gardens)，這裡的校園生活既有著便利的城市設施，也不乏遼闊的綠地。

校園建築採雙層設計，舒適宜人，讓您唸書交友兩不誤。我們的教室是現代化的智慧空間，有白板、投影機，也有壁掛式裝置充電站，另設有其他幫助您學習的私人 and 團體學習區，包括專用的學習中心。您也會愛上和同學們一起待在光線充足的學生廚房、用餐區和休閒區。

## 餐飲美食

- 學生廚房有微波爐、自動販賣機，也供應過濾水和熱水。
- 用餐區寬敞舒適，非常適合和朋友一起待在這裡消磨時間。
- 走一小段路就能到附近的咖啡廳，一樓也有日用品店。

## 學習中心

霍桑學習中心 (Hawthorn Study Hub) 提供學習專用空間，您可以在這裡獨立學習，也能得到目標明確的學業輔導與協助。

學習中心的教職員由合格教師擔任，能協助您找到適合的資源，讓學習效果大大加分。

- 盡情使用豐富多樣的 ESL 教材。
- 善用各類小說類和非小說類英語教材練習閱讀。
- 使用電腦上網，還能使用「Clarity English」ESL 套裝軟體。
- 若自行攜帶裝置，也可以使用這裡的充電設備和 Wi-Fi。
- 安靜且適合找資料和寫作業的空間。
- 列印設備。

## 其他設施

- 整座校園都有免費 Wi-Fi 可用。
- 男用和女用禱告室。
- 學生交誼廳。
- 有桌球設備的休閒區。
- 個人自修室。
- 活動舞台區。



# 協助輔導

剛搬到新的國家固然令人興奮，但也可能會遇上一些困境，尤其是在初來乍到的時期。學生服務處可以協助您適應在澳洲的生活，您在澳洲就學期間，學生服務處也會全程協助輔導，讓您盡可能充分善用待在這裡的時間。

## 出發前

- 提供必要的協助和資訊。
- 安排在墨爾本機場接機。
- 安排寄宿事宜。
- 提供短期住宿選擇建議。

## 新生訓練

- 瞭解我們的服務和設施。
- 瞭解國際學生在墨爾本可以找到的其他協助輔導服務。
- 參加校園環境導覽。
- 學習適應澳洲新生活的策略。

## 身心健康

- 福利相關協助。
- 急難救助。
- 健康轉診協助。

## 學業輔導

- 課程進度。
- 課程異動。
- 學業問題。
- 未來研究相關建議。

## 課後協助與建議專線

- 這是免費的課後協助專線，Hawthorn-Melbourne 全體學生都能使用。
- 人在澳洲的學生請撥：1800 NAVITAS (1800 628 4827)。

# 住宿

住在墨爾本在學生生活中是相當重要的一部分。我們的學生服務團隊可以提供建議和協助。

## 寄宿

想體驗澳洲生活型態，寄宿是經濟實惠的理想選擇。

選擇與寄宿家庭同住能夠體驗到的享受包括：

- 住在樂意支持您且安全的環境。
- 屋主和屋主親友的陪伴和友誼。
- 與寄宿家庭進行文化上的交流。
- 得到當地知識，協助您在墨爾本的新生活漸入佳境。

關於住宿選擇的詳細資訊，請參閱：<https://www.hawthornenglish.edu.au/services/accommodation>

## 獨立住宿

在您抵達墨爾本之前，我們的學生服務團隊可以提供關於各類住宿選擇的建議和資訊，其中也包括學生青年旅舍(宿舍)和傢俱齊全的公寓。

若您不清楚該選哪一種住宿方式，我們也可以提供短期住宿相關資訊，您可以入住熟悉國際學生需求的平價旅館、青年旅舍或飯店式公寓。這是非常好的安頓方式，您可以一邊瞭解各種住宿選擇，一邊慢慢認識墨爾本。來到墨爾本後，歡迎向我們的學生服務團隊洽詢更深入的建議。



# myEssentials

Hawthorn-Melbourne myEssentials 會另外舉辦研討會並提供更多的一對一私人協助與輔導，旨在提供量身打造的學習經驗。myEssentials 包含 myWorkshop 及 mySupport，除了正常上課時數外，您還可以另外參加由教師帶領的學習課程和活動 (每週不超過 5 小時)。

## myWORKSHOP

參加各式各樣的研討會，探討與學習語言息息相關且有幫助的主題，包括：

- 增加單字量 (Vocabulary Builder)。
- 媒體聽讀 (Media Listening and Reading)。
- 有話大聲說！(Speak Up!)
- 文法達人 (Grammar Guru)。
- 以及其他更多主題。

## mySUPPORT

與學業團隊成員談談，對方會給根據您的需要，提供一對一的指導和協助。這些交流時間是您討論語言學習進度和期望的好機會，也能協助您專心達成您的目標。



下載 myEssentials  
傳單，瞭解詳細資訊

# 霍桑活動計畫

## #HappeningAtHawthorn

住新的國家並結交朋友，會是墨爾本體驗中非常重要的一環。霍桑活動計畫 (Hawthorn Activity Program, HAP) 分成三個不同的領域，其中每一個領域各自著重於您在墨爾本生活的不同層面。

### 霍桑體能 (HAWTHORN ACTIVE)

嚐鮮的大好機會！

我們透過體育和運動提倡體能身心健康，同時，我們的「身心健康星期三」(Wellness Wednesdays) 也鼓勵保持正念。

### 霍桑文化 (HAWTHORN CULTURAL)

過過當地人的生活！

跟著定期舉辦的步行導覽和短途旅遊活動認識墨爾本和這裡的一切；參加求職研討會；以及透過課堂上和課堂外的各種文化活動大方分享。

## 霍桑社交 (HAWTHORN SOCIAL)

結交新的好朋友！

參加各類需要互動的活動，自然而然就會結交朋友並培養人脈，不論是在墨爾本或在其他地方，這些都會是生活中每一個層面不可或缺的關係。



按這裡查閱 HAP  
行事曆

# 學習

## 品質

Hawthorn-Melbourne 從 1986 年開始提供高素質的英語訓練課程，也是澳洲英語語言協會 (English Australia) 的會員機構。加入澳洲英語語言協會的英語語言中心，全都致力於為國際學生提供優質專業的英語教學課程。Hawthorn-Melbourne 是 TEQSA 評鑑合格機構，也是唯一得到墨爾本大學認同許可的外國學生英語密集課程教學機構。

## 協助輔導與多元包容

在您就學期間，會有專責職員全程提供協助與輔導，這些職員不但能為您解惑，也會針對在異國居住和唸書的每一個層面提供建議。在本語言中心接受教育薰陶，就有機會接觸到 40 多種不同國籍與各種背景的人。

## HAWTHORN-MELBOURNE 教師

Hawthorn-Melbourne 教師都有學位證書和 TESOL 資格，經驗豐富，也會盡心盡力協助您達成目標。我們的專業發展課程也會確實要求所有老師充分掌握最新的教學資源和技巧。

## 當代課程

墨爾本大學課程與 21 世紀學生息息相關。授課內容皆以實際主題為主，並且同時運用數位和實體版本的當代教材。所有課程都會用到我們的 Moodle 線上學習系統。您將會使用 Moodle 完成活動、在論壇貼文，以及查閱課程筆記。您也將能運用相當豐富的延伸教材，充分融合自己在課餘時間的學習。

我們要求並鼓勵在學習過程中使用筆記型電腦或平板之類的裝置。

## 進修深造之路

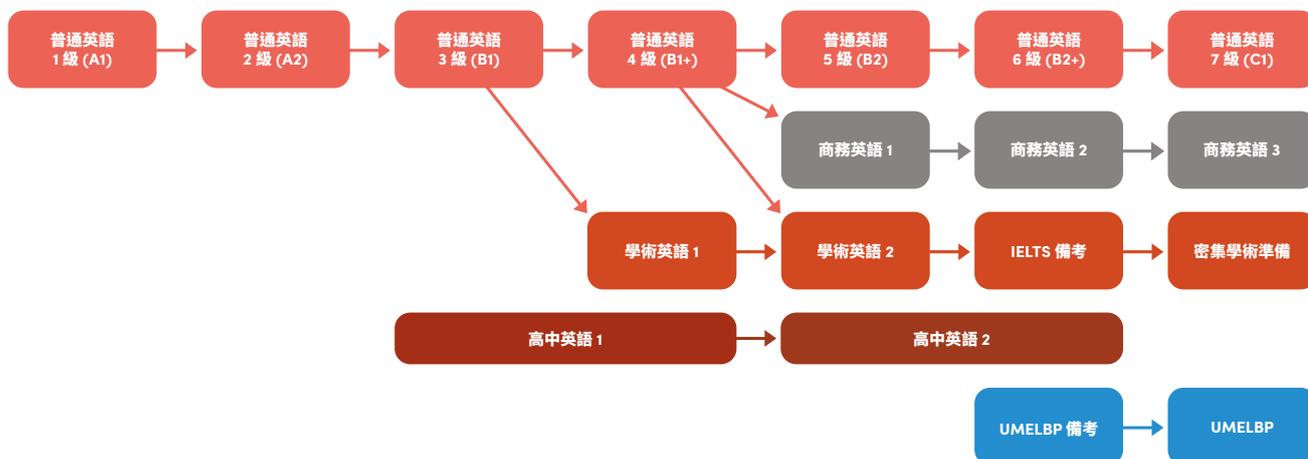
Hawthorn-Melbourne 學術英語課程經全墨爾本的機構認可，能提供廣泛多元的優質進修深造管道。我們有 80% 的學生，完成 Hawthorn-Melbourne 的課程後仍繼續留在澳洲進修深造。

## 班級規模

我們的所有課程每班最多只收 18 位學生。不過，一班的學生人數通常會在 12 到 15 位之間。

# 選擇課程

Hawthorn-Melbourne 的課程，以說明語言能力的國際標準「歐洲語言共同參考架構」(Common European Framework of Reference for Languages, CEFR) 為準。





# 入學條件

提出 IELTS、TOEFL、PTE-Academic 或 AEAS 測驗分數可以申請我們絕大部分的課程。若無法提供正式測驗分數，可以參加我們的免費線上分班測驗。

	IELTS (雅思)	TOEFL (托福)	PTE-Academic (培生學術英語考試)
<b>學術英語 1</b>	4.5 (寫作 4.5，不得低於 4.0 級分)	32 (寫作 12、閱讀 2、聽力 2、口說 11)	30 (寫作 30，溝通能力不得低於 24)
<b>學術英語 2</b>	5.0 (寫作 5.0，不得低於 4.5 級分)	35 (寫作 14、閱讀 3、聽力 3、口說 13)	36 (寫作 36，溝通能力不得低於 30)
<b>IELTS 備考</b>	5.5 (寫作 5.5，不得低於 5.0 級分)	46 (寫作 18、閱讀 4、聽力 5、口說 14)	42 (寫作 42，溝通能力不得低於 3)
<b>學術準備密集班</b>	6.0 (寫作 6.0，不得低於 5.5 級分)	60 (寫作 21、閱讀 8、聽力 7、口說 16)	30 (寫作 50，溝通能力不得低於 42)
<b>墨爾本大學英語銜接課程準備班</b>	5.5 且不得低於 5.0 級分	46 (寫作 14；閱讀 4；聽力 5、口說 14)	42 (溝通能力不得低於 36)
<b>墨爾本大學英語銜接課程</b>	請參閱刊登於網站上的詳細資訊： <a href="http://hawthornenglish.edu.au/umelbp-entry-requirements">hawthornenglish.edu.au/umelbp-entry-requirements</a>		

墨爾本大學英語銜接課程入學條件是 IELTS、TOEFL 或 PTE-Academic 分數必須達到標準，且須收到墨爾本大學發出的有條件錄取函。至於其他課程，若無法提供 IELTS、TOEFL 或 PTE-Academic 分數，請與我們聯絡，我們會安排進行線上分班測驗。

如需詳細資訊，請參閱：[hawthornenglish.edu.au/apply/english-levels](http://hawthornenglish.edu.au/apply/english-levels)

# 課程

## 高中英語 (EfHS)

若準備在澳洲就讀高中，我們的高中英語 (English for High School, EHS) 課程會是最佳選擇。

這裡有專業教師協助您培養對英語的信心，也會教您認識澳洲文化相關知識，讓您順利適應高中生活，因此您不會孤立無援。我們鼓勵您討論各種想法、與他人合作，以及培養獨力找資料和進行研究的能力。在您處於個人成長的這個關鍵階段之際，我們的教師也會認真看待您的個人發展，鼓勵您承擔社會責任和參與團隊合作，同時培養您的領導能力。

高中英語課程分為兩種：

- 高中英語 1 (初中級 – 中級)
- 高中英語 2 (中高級 – 高級)

### 課程概述

- 培養閱讀、寫作、聽力和口說等英語能力。
- 學習許多學科都非常注重的語言，例如文學、數學和澳洲文化與歷史。
- 培養獨力與合作找資料的能力，完成指定作業和任務。
- 專心發展個人及團體簡報能力，以及培養信心。
- 瞭解學院制、上課規矩，以及參與語言、文化和群體活動。
- 參與短途旅遊和體育活動，保持健康和體能。

### 評量

評量項目：

- 閱讀、寫作、口說和聽力，會以您在課堂上進行過的任務一致。
- 您出席和參與課堂活動的情形，以及盡全力完成作業要求的勤學程度。

### 未成年學生住宿與福利措施

Hawthorn-Melbourne 相當重視您的安全與福祉，如果您未滿 18 歲，這更是我們的首要之務。如欲完整瞭解未成年學生可以選擇的住宿安排相關細節，請上網瀏覽：[hawthornenglish.edu.au/underage-students](http://hawthornenglish.edu.au/underage-students)

### 重點細節

#### 入學

每 5 週

#### 程度

初中級到高級  
(CEFR B1 到 B2+)

#### 年齡

11 – 17 歲

#### 課程長度

5 – 40 週

#### 每週時數

每週教室面授 20 小時，另加 5 小時有專人督導的獨立學習

#### 上課時間

上午 8:20 到 下午 2:10

#### 詳細資訊

[hawthornenglish.edu.au/efhs](http://hawthornenglish.edu.au/efhs)

#### CRICOS 代碼

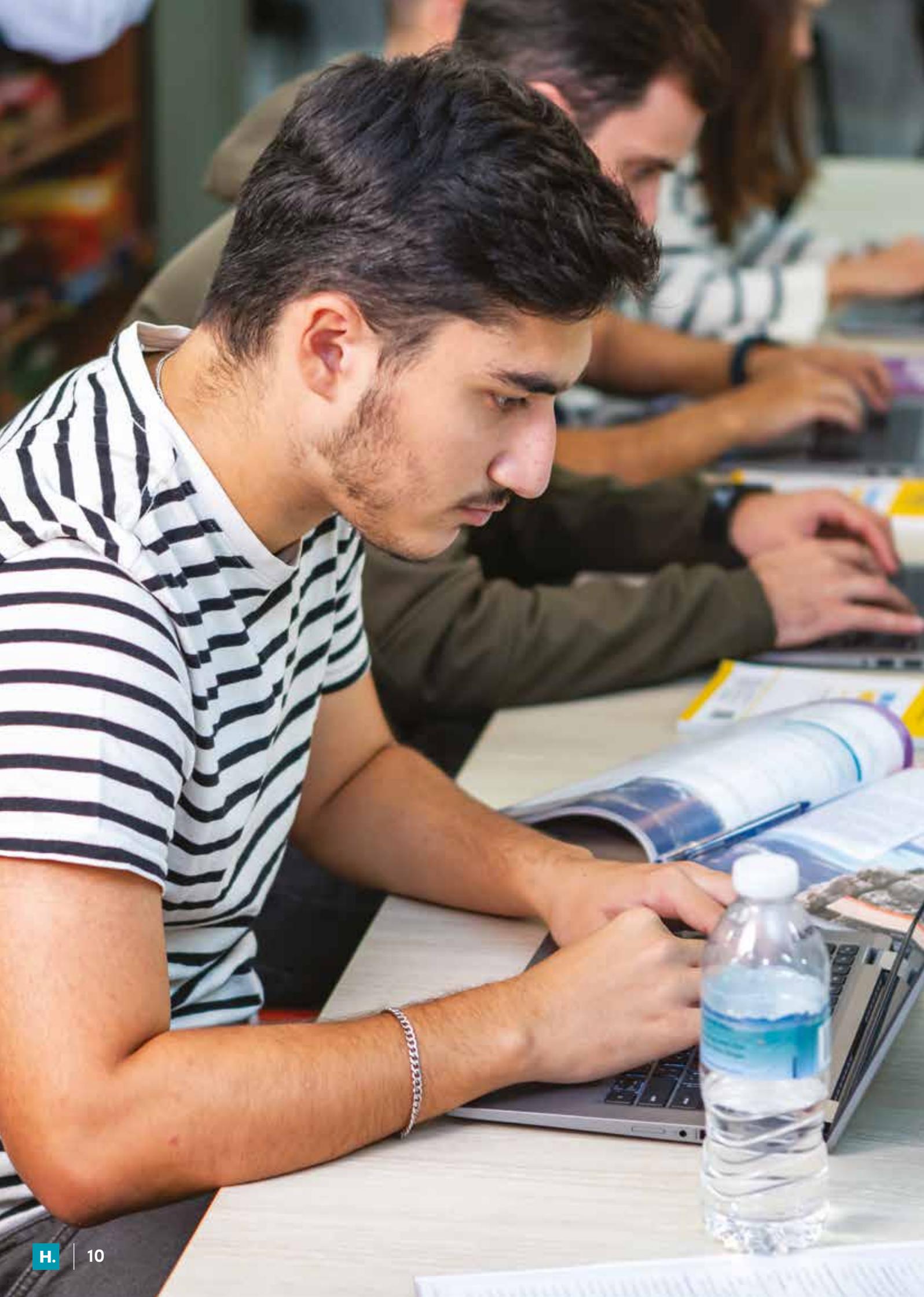
高中英語 1 (初中級 – 中級) – 093348B

高中英語 2 (中高級 – 高級) – 093349A



高中英語課程經政府  
及全維多利亞省私立  
高中學校認可。





# 普通英語

若想加強英語，讓自己出門旅遊時能充滿信心、增進社交能力，以及提高就業展望，普通英語會是最適合您的學習課程。

## 課程概述

- 提升您的文法、單字和發音能力，讓您能夠做到充分溝通。
- 瞭解來自不同文化的英語人士並與對方溝通。
- 奠定穩固的學習基礎和簡報能力，為進修深造做準備。
- 加強您的閱讀、寫作、聽力和口說能力。
- 完成每週任務，定期掌握關於學習進度的意見。

## 評量

- 您要接受聽力、閱讀、寫作和口說能力評量。
- 課堂任務能協助學生準備接受評量。

## 重點細節

### 入學

週一開課

### 程度

初級到高級 (CEFR A1 到 C1)

### 課程長度

1 到 70 週

### 每週時數

每週教室面授 20 小時

### 上課時間

上午 8:20 到下午 12:40

### 詳細資訊

[hawthornenglish.edu.au/courses/ge](http://hawthornenglish.edu.au/courses/ge)

### CRICOS 代碼

普通英語 112461F

# 商務英語

想在職場上成功，必須充分理解社交和專業語言，才能在各種不同的情況下應對得宜。商務英語課程將英語定位在國際商業「通用語」，重點就是要確實讓您做好準備，在任何文化場合中都能順利成功。

## 課程概述

- 培養在各種正式和非正式商業場合都能充分溝通的語言能力。
- 掌握適用於全球就業市場的專業英語能力。
- 在研討會場合中，針對不同的商業主題分享、釐清及討論相關意見。
- 透過團體作業加強您在合作方面的英語能力。
- 撰寫各種不同的商業文案，包括電子郵件、信函及報告。
- 加強筆記技巧。

## 評量

- 您要接受聽力、閱讀、寫作和口說能力評量，評量方式包括期中和期末測驗。
- 商務技巧評量則是透過課堂練習進行。
- 參與和口說能力也是課堂評量項目。

## 重點細節

### 入學

每 5 週

### 程度

中高級到高級 (CEFR B2 到 C1)

### 課程長度

5 或 10 週，因程度而異

### 每週時數

每週教室面授 20 小時

### 上課時間

上午 8:20 到下午 12:40

### 詳細資訊

[hawthornenglish.edu.au/english-for-business](http://hawthornenglish.edu.au/english-for-business)

### CRICOS 代碼

商務英語 063640B

# 學術英語 (EAP)

EAP 課程能協助您準備繼續就讀澳洲技術及繼續教育 (Australian Technical & Further Education, TAFE) 課程、基礎學習課程以及大學和研究所課程。

## 課程概述

參加 EAP 後，您將會：

- 聽課並練習寫筆記。
- 閱讀教材及學習學術閱讀技巧。
- 學習簡報和討論能力。
- 寫摘要、短文和作業。
- 學習重要的文法結構。
- 增加學術方面的單字量。
- 練習參加公認考試必備的能力 (例如 IELTS、TOEFL、PTE-Academic)。

## 評量

您將接受的評量項目包括：

- 聽力、閱讀和限時寫作能力，評量方式包括期中和期末測驗。
- 找資料、規劃和撰稿的能力，評量方式是各項作業。
- 口說能力，評量方式是討論和研討會簡報。
- 確實參與課堂活動。

## 重點細節

### 入學

每 5 週

### 程度

中高級與準高級  
(CEFR B1+ 到 B2)

### 課程長度

5 到 10 週，因程度而異

### 每週時數

每週教室面授 20 小時

### 課程時間表

下午 12:45 到 5:05

### 詳細資訊

[hawthornenglish.edu.au/courses/eap](http://hawthornenglish.edu.au/courses/eap)

### CRICOS 代碼

學術英語 (EAP) 112462E

# IELTS 備考

若想在澳洲唸書或想申請澳洲簽證，可能需要接受 IELTS 測驗。Hawthorn-Melbourne 的 IELTS 備考課程能讓您學到成功所需具備的能力。

## 課程概述

參加 IELTS 備考課程後，您將會：

- 透過定期模擬測驗學習測驗結構和任務類型。
- 研究能讓結果大大加分的策略。
- 學會怎麼做才能避免因為常見錯誤和陷阱而影響分數。
- 聽力重點：預習和預測、注意聽具體資訊。
- 閱讀重點：速讀策略、略讀和掃讀。
- 口說重點：表達想法和意見、追問並釐清資訊、發音。
- 寫作重點：解讀題目、規劃、整理和再次閱讀內容。

## 評量

您要接受類似 IELTS 測驗的聽力、閱讀、寫作和口說能力評量。

## 重點細節

### 入學

週一開課

### 程度

高級 (CEFR B2+)

### 課程長度

2 到 10 週

### 每週時數

每週教室面授 20 小時

### 課程時間表

下午 12:45 到 5:05

### 詳細資訊

[hawthornenglish.edu.au/IELTS-preparation](http://hawthornenglish.edu.au/IELTS-preparation)

### CRICOS 代碼

IELTS 備考 063645G

# 學術準備密集班 (IAP)

IAP 課程的結構規劃是為了協助您符合澳洲大學院校對於學業方面的要求。您將會進一步培養上大學期間會派上用場的語言和學習能力。這些能力與您在 EAP 課程中學到的能力相似，只是難度會更高。

## 課程概述

參加 IAP 課程後，您將學會：

- 掌握、追隨及理解討論、授課和簡報中的主要理念和論述。
- 在以事實為根據且語言結構複雜的長篇大論中，掌握、理解及評估其主要理念和補充細節。
- 針對各式各樣的主題，自然而然地侃侃而談。
- 總結及改述學術文章中的重要概念，以及綜合各項來源語言結構複雜的資訊。

## 評量

您將接受的評量項目包括：

- 聽力、閱讀、筆記和限時寫作能力，評量方式包括中期末測驗。
- 找資料、規劃和撰稿的能力，評量方式是各項作業。
- 口說能力，評量方式是學術討論和研討會簡報。

## 重點細節

### 入學

每 5 週

### 程度

資優級 (CEFR C1)

### 課程長度

5 - 10 週

### 每週時數

每週教室面授 20 小時

### 課程時間表

下午 12:45 到 5:05

### 詳細資訊

[hawthornenglish.edu.au/IAP](http://hawthornenglish.edu.au/IAP)

### CRICOS 代碼

學術準備密集班 112463D



IAP 課程非常適合已經拿到無條件錄取函且需要更熟悉澳洲大學院校學業要求的學生。

# 協助您進入墨爾本大學的英語學習管道

若您打算就讀墨爾本大學，Hawthorn-Melbourne 的英語銜接課程可以協助您達到所選學位對於英語能力的要求：

- 墨爾本大學英語銜接課程準備班 (UMELBP 準備)
- 墨爾本大學英語銜接課程 (UMELBP)

這些課程是能協助您直接攻讀各種大學和研究所學位課程的英語學習管道，同時還能協助您在攻讀大學學位的階段積極且有信心地參與各個層面的活動。

## 哪一種管道適合您？

UMELBP 開放已經收到大學學位或研究所碩士學位課程錄取函的國際學生申請。您可能符合申請資格的課程取決於您目前的英語能力和墨爾本大學學位：

- UMELBP Prep + UMELBP (20 週課程)<sup>1</sup>
- UMELBP (10 週課程)



1. 墨爾本大學英語入學條件是 IELTS 6.5 且不低于 6.0 級分的課程，均承認 UMELBP Prep。  
若您所選課程的英語條件更高，則您必須符合 UMELBP 的入學條件。
2. 也接受 TOEFL 和 PTE-Academic 成績。請參閱刊登於網站上的完整詳細資訊。
3. 課程時間表僅供參考，隨時可能調整變動。尖峰時段可能會安排下午 5:10 到晚上 9:30 的夜間課表。



UMELBP 學生可以申請綜合簽證，若持綜合簽證，只要申請一次簽證就能就讀英語課程和墨爾本大學學位課程。

# UMELBP 準備班

## 墨爾本大學英語銜接課程 準備班

順利完成 UMELBP Prep 課程後，您不需要再接受正式測驗 (IELTS、TOEFL 或 PTE-Academic) 就能參加 UMELBP。

UMELBP Prep 課綱結構以永續發展與全球公民相關主題為主。因此，您不但能夠發揮批判思考能力，參與討論當代全球議題，也能藉由探索永續發展在未來攻讀領域中的發展，規劃擬定適合自己的學習經驗。

### 入學條件

IELTS：5.5 且不得低於 5.0 級分

TOEFL：46 + 寫作 14；口說 14；閱讀 4；聽力 5

PTE-Academic：50 + 溝通能力不得低於 42

### 課程概述

- 在聽力和筆記練習中掌握並說明資訊。
- 規劃、研究並解釋要在研討會和互動討論中用到的內容，藉此培養口說能力。
- 學習批註、改述、總結、整理及參考出自各類來源的資訊。
- 閱讀及分析各式各樣的學術閱讀教材。
- 培養寫作能力，並在兩種短文體裁中運用適當的學術慣例。
- 學會操作學習管理系統，用於完成課程作業、課堂作業以及評量。

### 評量

- 期中考。
- 研究作業。
- 兩種體裁的短文。
- 合作口說任務。
- 期末考。
- 簡報研討會。

# UMELBP

## 墨爾本大學英語銜接課程

順利完成 UMELBP 課程後，您不需要再接受正式測驗 (IELTS、TOEFL 或 PTE-Academic) 就能開始攻讀墨爾本大學課程。

UMELBP 運用授課、研討會、研究和批判思考等正統學術活動，協助您進一步培養英語和學習能力。只要參與研討會、善用行動裝置和其他資源，您就能夠充分具備獨立學習的能力。

### 入學條件

請參閱刊登於 [hawthornenglish.edu.au/umelbp-entry-requirements](http://hawthornenglish.edu.au/umelbp-entry-requirements) 的詳細資訊

### 課程概述

- 透過聽力和筆記練習掌握並分析資訊。
- 規劃、研究及撰寫資料，加強您的研討會簡報能力。
- 學習總結、改述、整理、自行編輯並正確參考出自各類來源的資訊。
- 閱讀及分析各式各樣的正統閱讀教材。
- 學會操作學習管理系統，用於完成課程作業、課堂作業以及評量。

### 評量

- 期中考。
- 研究作業。
- 期末考。
- 簡報研討會。
- 出席情形。

### 重點細節

課程長度 – 每門課 10 週

上課時間<sup>a</sup> – 上午 8:20 到下午 5:05

每週時數

每週教室面授 20 小時，課程期間另加 5 小時自習、研討會和獨立研究時間

詳細資訊：[hawthornenglish.edu.au/umelbp](http://hawthornenglish.edu.au/umelbp)

CRICOS 代碼

墨爾本大學英語銜接課程準備班 (UMELBP 準備)：0101910

墨爾本大學英語銜接課程 (UMELBP)：063648E

UMELBP PREP 和  
UMELBP



# 申請



## 選擇課程日期

Hawthorn-Melbourne 全年定期開課。有些課程每週一開放新學生入學，有些課程則有固定的開課和結業日期。  
課程日期資訊：[hawthornenglish.edu.au/apply/course-calendar](http://hawthornenglish.edu.au/apply/course-calendar)



## 準備文件

- 最新護照影本一份。
- 最新簽證影本一份 (若您已經申請好簽證)。
- 任何一所澳洲教育機構 (大學、先修班、TAFE 技職學院或高中) 發出的進修深造錄取函。
- 英語測驗官方成績單影本 (例如 IELTS、TOEFL、PTE-Academic，若能提供的話)。
- AEAS 成績單影本 (若能提供的話；指高中英語申請人)。

## 申請方式



### 網路

網路申請：  
[hawthornenglish.edu.au/apply/apply-now](http://hawthornenglish.edu.au/apply/apply-now)



### 電子郵件

電子郵件：  
[admissions@hawthornenglish.vic.edu.au](mailto:admissions@hawthornenglish.vic.edu.au)



### 委託代辦機構

如需授權代辦機構清單，請上網瀏覽：  
[hawthornenglish.edu.au/apply/agent-list](http://hawthornenglish.edu.au/apply/agent-list)

## 向墨爾本大學申請綜合簽證

在 Hawthorn-Melbourne 學習英語的學生，可能可以請校方提供綜合錄取函。若持綜合錄取函，只要申請一次簽證就能就讀英語課程和墨爾本大學課程。申請簽證時，綜合錄取函是省錢省時的好方法。

## 您是否符合資格條件？

如果您符合下列條件，或許可以申請綜合課程：

- 墨爾本大學發出的有條件錄取函，條件是必須符合英語語言條件，且
- IELTS 成績不能比所選大學課程入學條件低一級分以上。  
也接受同級的 TOEFL 和 PTE-Academic 成績。

### 若您的 IELTS 成績比大學的任何一項能力條件低 1.0 級分：

您可以同時申請就讀為期 20 週的英語課程。

### 若您的 IELTS 成績比大學的任何一項能力條件低 0.5 級分：

您可以同時申請就讀為期 10 週的英語課程。

## 綜合錄取函申請方式



墨爾本大學是否會簽發申請綜合簽證所需的有條件入學確認，決定權仍在於大學，而且可能會受英語以外的因素影響。

## 註冊條件

如欲瞭解註冊條件 (包括退款及保留入學資格方針)，請參閱：[hawthornenglish.edu.au/conditions](http://hawthornenglish.edu.au/conditions)

## 出席

您的課堂出席率必須達到 80% 以上。Hawthorn-Melbourne 會監督您每一節上課時間 (每週 20 小時) 的出席率。

如需詳細資訊，請參閱 [hawthornenglish.edu.au/apply/policies](http://hawthornenglish.edu.au/apply/policies)。

## 外國學生健康保險 (OSHC)

Allianz Care 是 Hawthorn-Melbourne 推薦的外國學生健康保險業者。您有權自行選擇保險業者。關於所有外國學生健康保險業者的詳細資訊，請參閱：[privatehealth.gov.au/health\\_insurance/overseas/overseas\\_student\\_health\\_cover.htm](http://privatehealth.gov.au/health_insurance/overseas/overseas_student_health_cover.htm)。學生簽證申請人必須事先安排投保 OSHC 才能申請學生簽證。

## 您在澳洲的地址

學生簽證規定您在澳洲停留並在 Hawthorn-Melbourne 就讀期間，必須提供您的詳細聯絡資料給 Hawthorn-Melbourne，包括：

- 住址、手機號碼和電子郵件地址。
- 緊急聯絡人。

這些詳細資訊如有異動，您也必須在異動後 7 天內告知 Hawthorn-Melbourne。

## 生活費用

澳洲政府已經估算出國際學生每年需要準備的生活費用。

如欲根據您習慣的生活型態估算每週開銷，請使用生活費用計算工具，網址：[costofliving.studyaustralia.gov.au/](http://costofliving.studyaustralia.gov.au/)

## 提供品質並保護您的權利

澳洲法律主張給外國學生優質的教育和完善的消費者保護措施。這些法律的名稱是《外國學生教育服務》(Education Services for Overseas Student, ESOS) 架構，其中概括《2000 年 ESOS 法案》(ESOS Act 2000) 和《2018 年國家規範》(National Code 2018)。

請上網瀏覽：[studyaustralia.gov.au](http://studyaustralia.gov.au)

## 攜家眷的學生

帶配偶或子女來到澳洲之前，您必須證明您的財務能力足以撫養配偶或子女。您可能需要先安排好子女就學事宜，才能順利申請到簽證。

請上網瀏覽：[studyaustralia.gov.au/en/plan-your-move/bringing-your-family](http://studyaustralia.gov.au/en/plan-your-move/bringing-your-family)

## 投訴與上訴程序

Hawthorn-Melbourne 致力於實施能確實發揮成效的申訴程序，也就是要：

- 讓學生有發聲的管道。
- 讓 Hawthorn-Melbourne 有機會瞭解問題所在。
- 協商出切實可行的結果。
- 以盡可能替學生解決問題為宗旨。

我們的申訴程序，基本原則在於公正、公平、開放及尊重每一個人。

我們認真看待所有申訴案件。我們致力於迅速公平地排解所有申訴案件。

如需詳細資訊，請參閱 [hawthornenglish.edu.au/apply/policies](http://hawthornenglish.edu.au/apply/policies)。



## Hawthorn-Melbourne

Level 1, 333 Exhibition St  
Melbourne VIC 3000 Australia

電話：+61 3 9815 4000

電子郵件：[enquiries@hawthornenglish.vic.edu.au](mailto:enquiries@hawthornenglish.vic.edu.au)

Hawthorn Learning Pty Ltd  
ABN 50 124 208 171  
CRICOS 機構代號：02931G

Hawthorn-Melbourne 是得到墨爾本大學認同許可的墨爾本地區外國學生英語密集課程。

本指南內容所載資訊截至 2023 年 11 月為止均正確無誤。在此日期之後發生的情勢變化可能會影響資訊的正確性或時效性。

Hawthorn-Melbourne 保留調整本指南內容所載任何資訊且不另行通知的權利。

讀者有責任向 Hawthorn-Melbourne 查證資訊。

本出版品選刊之相片，版權歸澳洲旅遊局 (Tourism Australia) 所有。

本指南免費提供。

2023 年印製。

HAW230823-1526 1123



[facebook.com/HawthornMelbourne](https://facebook.com/HawthornMelbourne)



@HawthornMelbourne